**[حقل نموذجي من أجل الشعار]**

**بيان أولياء الأمور**

# حول الاستبعاد المحتمل من الالتحاق بمؤسسة رياض الأطفال وفقًا للائحة كورونا الخاصة بالحضانة ولائحة كورونا الخاصة بالحجر المنزلي بعد العودة إلى البلاد

**الاستبعاد من الالتحاق بمؤسسة رياض الأطفال بسبب مخالطة شخص حامل للعدوى أو ظهور أعراض المرض**

للحدّ من خطر انتقال العدوى إلى جميع الملتحقين بمؤسسة رياض الأطفال والأطفال والمُعلمين وغيرهم من الموظفين، تفرض لائحة كورونا الخاصة بالحضانة استبعاد الأطفال

* الذين يخالطون خالطوا شخصًا مصابًا من الالتحاق بمؤسسة رياض الأطفال، إذا لم يمر 14 يومًا على مخالطة الشخص المصاب بعد، أو
* إذا ظهرت الأعراض التقليدية للإصابة بفيروس كورونا. وهذه الأعراض هي
  + حمى تبدأ من 38 درجة مئوية،
  + سعال جاف (ليس نتيجة للإصابة بمرض مُزمن، مثل الربو)،
  + خلل في حاستي التذوق أو الشم (ليس كعَرض مُصاحب للزكام).

(نشرة من مديرية صحة المقاطعة للتعامل مع أعراض المرض والبرد)

**الاستبعاد من الالتحاق بمؤسسة رياض الأطفال بسبب العودة من إحدى "مناطق الخطر"**

عند **العودة** من دولة أخرى، مثلاً بعد السفر في عطلة، قد تنطبق "لائحة كورونا للحجر المنزلي بعد العودة إلى البلاد" ويتم الاستبعاد من المشاركة في دوام مؤسسة رياض الأطفال. يتم ذلك عندما تتم الإشارة إلى الدولة الأخرى على أنها "منطقة خطر". يتم تصنيف البلاد على أنها منطقة خطر بواسطة الوزارة الاتحادية للصحة، ووزارة الخارجية، والوزارة الاتحادية للداخلية والإعمار والأمن الوطني. سيتم نشر ذلك بواسطة معهد روبرت كوخ على موقعه على الإنترنت (https://[www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\_Coronavirus/Risikoge-](http://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikoge-) biete\_neu.html).

**إذا كنت أو أصبحت على علم** **بأسباب الاستبعاد هذه**، فإنك مُلزم

* بإبلاغ المؤسسة على الفور، بأن هناك سببٌ في الاستبعاد من منظور لائحة كورونا لرياض الأطفال،
* التوقف عن إرسال طفلك إلى مؤسسة رياض الأطفال،
* أخذ طفلك على الفور في حالة ظهور الأعراض المرضية المذكورة أعلاه أثناء فترة رعايته من المؤسسة، طالما لا يستطيعُ العودة إلى المنزل بمفرده.

إذا نمت إلى علمك مثلُ أسباب الاستبعاد هذه أثناء فترة الإجازة، يكفيك إبلاغُ مؤسسة رياض الأطفال على أقصى تقدير قبل استئناف دوام مؤسسة رياض الأطفال، طالما لم تزل هذه الأسباب قائمة في ذلك الوقت.

إنك مُلزم بموجب الفقرة 2 من المادة 6 من **لائحة كورونا الخاصة بالحضانة، بتقديم إقرار كتابي يفيد عدم معرفتك بوجود أي من أسباب الاستبعاد** وبأنك تفي بالالتزامات المذكورة.

|  |  |
| --- | --- |
| **اسم الطفل ولقبه** |  |
| **تاريخ الميلاد** |  |

المكان، التاريخ توقيع ولي الأمر

# سياسة الخصوصية

|  |  |
| --- | --- |
| **يخضع لجمع البيانات** | شهادة صحية بموجب الفقرة 2 من المادة 6 للائحة كورونا الخاصة بالحضانة |
| **المركز المسؤول** | المسؤول بموجب الرقم 7 من المادة 4 من القانون الأوروبي الأساسي لحماية البيانات (EU- DSGVO) هو:  ***[بيانات ذات صلة]*** |
| **المسؤول عن حماية البيانات** | يمكنك التواصل مع موظف حماية البيانات على:  **[عنوان البريد الإلكتروني الذي يمكن التواصل مع موظف حماية البيانات من خلاله]**  أو  **[العنوان البريدي مع إضافة "موظف حماية البيانات"]** |
| **هدف معالجة البيانات** | تجري معالجةُ البيانات لغرض توثيق أنه في وقت تسليم البيان لم يكن هناك حسب علمك سببٌ يستبعد طفلك من المشاركة في دوام مؤسسة رياض الأطفال استنادًا إلى المادة 6 من لائحة كورونا الخاصة بالحضانة. ويُفترض من خلال ذلك تحقيق الالتزامات حسب المادة 6 من لائحة كورونا الخاصة بالحضانة ويُحالُ بهذه الطريقة دون دخول فيروس سارس-كوف-2 إلى المؤسسة ومن ثم تنحل عُقد العدوى. |
| **الأساسُ القانونيّ** | الأساسُ القانونيّ هو الحرفان b وc من الصفحة 1 من الفقرة 1 من المادة 6، وكذلك الحرفان g وj من الفقرة 2 من المادة 9 من القانون الأوروبي الأساسي لحماية البيانات (DSGVO) بالارتباط مع الفقرة 2 من المادة 6 من لائحة كورونا الخاصة بالحضانة. |
| **فترة الحفظ المُخطط لها** | تُحذف البيانات:   * ما إن تُقدِّم البيان التالي حسب الفقرة 2 من المادة 6 من لائحة كورونا الخاصة بالحضانة بناءً على طلب المؤسسة (على سبيل المثال بعد فصل الإجازة التالي)، * في موعد إنهاء العلاقة القانونية مع المؤسسة المرتادة في الوقت الحالي، مثلاً من خلال تغيير مؤسسة رياض الأطفال، * لكن بحد أقصى 6 أشهر من تقديم البيان أو إذا كان من المفترض أن يكون هذا الموعد بعد التاريخ المذكور لاحقًا – في 31 يوليو 2021. |
| **المُستلم أو فئة مُستلمي البيانات (الهيئات التي تُتاح لها البيانات)** | في حالات فردية، تتم إتاحة هذه البيانات الشخصية لأعضاء إدارة مؤسسة رياض الأطفال، والإدارة والراعي والمعلمين، طالما كان ذلك ضروريًا لتحقيق الغرض. وهؤلاء يمكن أن يكونوا على سبيل المثال:   * الجهة المسؤولة عن مؤسسة رياض الأطفال * مدير مؤسسة رياض الأطفال * موظفي السكرتارية |
| **حقوق الأشخاص المعنيّة** | **بوصفك شخصًا معنيًا، يحق لك الحصول على ما يلي من الجهة المسؤولة**   * معلومات حول معالجة المعلومات الشخصية (المادة 15 من القانون الأوروبي الأساسي لحماية البيانات) * تصحيح البيانات غير الصحيحة (المادة 16 من القانون الأوروبي الأساسي لحماية البيانات) * حذف البيانات (المادة 17 من القانون الأوروبي الأساسي لحماية البيانات) * طلب تقييد التعديل (المادة 18 من القانون الأوروبي الأساسي لحماية البيانات)، بشرط تلبية المتطلبات القانونية لذلك.   للمزيد من التفاصيل، انظر المُرفق  يمكنك طلب تلقي أو نقل البيانات الشخصية المقدمة وفقًا للمادة 20 من القانون الأوروبي الأساسي لحماية البيانات.  يمكنك الطعن وفقًا للمادة 21 من القانون الأوروبي الأساسي لحماية البيانات. كما يحق لك  **تقديم شكوى إلى المفوض الوطني لحماية البيانات وحرية المعلومات، صندوق بريد 32 29 10، 700025 بولاية شتوتجارت.** |
| **وجود التزام بتقديم البيانات**  **عواقب الامتناع** | ينسحب ذلك وفقًا للفقرة 2 من المادة 6 من لائحة كورونا الخاصة بالحضانة على الالتزام بتقديم البيانات الشخصية الضرورية للغرض المذكور أعلاه.  يُستبعد الأطفال، الذين لم يُقدَّم لهم البيان بالمخالفة لطلب المؤسسة، من المشاركة في دوام المؤسسة. |

# منشور حقوق الأشخاص المعنيّة

بوصفك شخصًا متأثرًا بمعالجة البيانات الشخصية، يحق لك ما يلي:

* بموجب المادة 15 من القانون الأوروبي الأساسي لحماية البيانات (DSGVO)، يمكنك طلب معلومات حول بياناتك الشخصية التي تقوم مؤسسة رياض الأطفال بمعالجتها. وعلى وجه الخصوص، يمكنك الحصول على معلومات حول أغراض المعالجة، وفئة البيانات الشخصية، وفئات المستلمين الذين تم الكشف عن بياناتك أو سيتم الكشف عنها لهم، وفترة الحفظ المُخطط لها، ووجود الحق في التصحيح أو الحذف أو تقييد المعالجة أو الطعن، ووجود الحق في تقديم شكوى، ومصدر بياناتك، ما لم نجمعها، بالإضافة إلى وجود آلية تلقائية لاتخاذ القرار، بما في ذلك طلب معلومات احترافية وهادفة، إن أمكن، بشأن تفاصيلها.
* وبموجب المادة 16 من القانون الأوروبي الأساسي لحماية البيانات (DSGVO) يحق لك طلب تصحيح البيانات غير الصحيحة أو إكمال بياناتك الشخصية المحفوظة لدى مؤسسة رياض الأطفال بشكلٍ فوريّ.
* وبموجب المادة 17 من القانون الأوروبي الأساسي لحماية البيانات (DSGVO)، يحق لك طلب حذف بياناتك الشخصية المحفوظة لدى مؤسسة رياض الأطفال، ما لم تكن المعالجة لممارسة الحق في حرية التعبير والمعلومات، أو للوفاء بالتزام قانوني، أو كانت ضرورية لأسباب تتعلق بالمصلحة العامة أو لإنشاء الدعاوى القانونية أو ممارستها أو الدفاع عنها.
* وبموجب المادة 18 من القانون الأوروبي الأساسي لحماية البيانات (DSGVO)، يحق لك طلب تقييد معالجة بياناتك الشخصية بقدر
  + وجود نزاع على دقة البيانات أو احتياج مؤسسة رياض الأطفال لمزيدٍ من الوقت لمراجعة صحة البيانات الشخصية،
  + ما تكون المعالجة غير قانونية، لكنك ترفض حذفها
  + ما لم تعد مؤسسة رياض الأطفال بحاجة إلى البيانات، ولكنك بحاجة إليها لتأكيد الدعاوى القانونية أو ممارستها أو الدفاع عنها.
* وبموجب المادة 21 من القانون الأوروبي الأساسي لحماية البيانات (DSGVO)، يحق لك الطعن في المعالجة. هذا الحق في الطعن، يكون للأسباب التي تنشأ عن وضعك الخاص، في أي وقت، ضد معالجة بياناتك الشخصية، وهو أمر ضروري لأداء المهمة الموكلة إلينا ويصب في المصلحة العامة أو يحدث أثناء ممارسة السلطة الرسمية للطعن؛ وينطبق هذا أيضًا على التحديد النمطي بناءً على هذه الأحكام. ولن تقوم مؤسسة رياض الأطفال بالمزيد من المعالجة للبيانات الشخصية، ما لم تتمكن من إثبات أسباب مشروعة مقنعة للمعالجة التي تتجاوز مصالحك وحقوقك وحرياتك أو تعمل المعالجة على تأكيد أو ممارسة أو الدفاع عن الدعاوى القانونية.
* وبموجب المادة 20 من القانون الأوروبي الأساسي لحماية البيانات (DSGVO)، يحق لك حفظ بياناتك الشخصية التي قدمتها إلى مؤسسة رياض الأطفال بتنسيق منظم وشائع الاستخدام ويمكن قراءته آليًا. يمكنك الحصول على التنسيق أو طلب التحويل إلى مسؤول آخر (الحق في إمكانية نقل البيانات)، إذا كانت المعالجة تستندُ إلى موافقةٍ أو إلى اتفاق أو تحدثُ بمساعدة إجراءاتٍ آلية.
* وبموجب المادة 77 من القانون الأوروبي الأساسي لحماية البيانات (DSGVO)، يحق لك تقديم شكوى إلى هيئة الإشراف على حماية البيانات. للقيام بذلك، يمكنك عادةً التواصل مع هيئة الإشراف في مكان إقامتك أو عملك المعتاد. وهذا هو المفوض الوطني لحماية البيانات وحرية المعلومات في بادن فورتمبيرغ.